

**ruhrgas**

**"ruhrgas" FIS World Cup Ski-Jumping**  
1st World Cup Competition  
Kuusamo



presented by



**LH Individual**  
**Results Training 1**

**FRI 28 NOV 2003**

Start Time: 12:21

Finish Time: 13:08

Jury / Competition Management			Judges			Hill Data		
Race Director	Hofer Walter	FIS	A	Loeng Geir S.	NOR	K-Point:	120 m	
Technical Delegate	Bailly Pierre	FRA	B	Maire Maurice	SUI	Meter Value:	1,8 Points/m	
Chief of Competition	Hyvaerinen Pekka	FIN	C	Kuusinen Eero	FIN	Jury Distance:	142 m	
Assistant TD	Westmann Magnus	SWE	D	Busk Per	SWE			
Assistant RD	Tepes Miran	FIS	E	Fornier Uli	GER			

Bib	Name Club	Nat	1st Round			2nd Round			3rd Round		
			Speed [km/h] Rank	Distance [m] Rank	Gate Rank	Speed [km/h] Rank	Distance [m] Rank	Gate Rank	Speed [km/h] Rank	Distance [m] Rank	Gate Rank
1	Yliriesto Kimmo Ounasvaaran Hiihtoseura	FIN	92,3 16.	85,5 68.	09 68.						
2	Olli Harri Ounasvaaran Hiihtoseura	FIN	92,6 4.	134,5 3.	09 3.						
3	Ruuskanen Juha-Matti Puijon Hiihtoseura	FIN	92,1 27.	134,5 3.	09 3.						
4	Norcic Bine Triglav Kranj	SLO	92,2 21.	95,0 49.	09 49.						
5	Choi Yong Jik Muju Resort	KOR	91,5 65.	68,0 79.	09 79.						
6	van Baarle Boy Delft	NED	92,2 21.	81,5 72.	09 72.						
7	Aren Andreas SC Falun	SWE	91,7 58.	95,0 49.	09 49.						
8	Bolognani Alessio G.S. Fiamme Gialle	ITA	92,4 9.	94,0 54.	09 54.						
9	Lie Haavard Byaasen IL	NOR	90,8 80.	96,0 47.	09 47.						
10	Tachtahunov Asan Alma Ata	KAZ	92,0 37.	67,0 80.	09 80.						
11	Yamada Hiroki Kitano Construction	JPN	92,1 27.	127,5 11.	09 11.						
12	Eriksson Johan SC Falun	SWE	92,4 9.	100,0 44.	09 44.						
13	Pikl Primož Ljubno BTC	SLO	92,3 16.	94,5 52.	09 52.						
14	Welch Brian NYSEF / Lake Placid	USA	91,6 61.	103,0 40.	09 40.						
15	Durand Florentin Autrans	FRA	92,1 27.	63,0 81.	09 81.						
16	Anisimov Maxim RCHWCM Minsk	BLR	91,8 48.	92,5 60.	09 60.						
17	Kang Chil Gu Muju Resort	KOR	91,7 58.	93,5 58.	09 58.						
18	Ipatov Dimitry Magadan	RUS	91,1 78.	114,0 24.	09 24.						
19	Zhaparov Radik Alma Ata	KAZ	91,9 44.	91,5 63.	09 63.						
20	Radelj Jure Ilirija Fersped	SLO	92,1 27.	91,0 64.	09 64.						
21	Chiapolino Stefano S.C. Monte Lussari	ITA	91,5 65.	77,0 76.	09 76.						

**ruhrgas**

**"ruhrgas" FIS World Cup Ski-Jumping**  
1st World Cup Competition  
Kuusamo



presented by



**LH Individual**  
**Results Training 1**

FRI 28 NOV 2003

Start Time: 12:21

Finish Time: 13:08

Bib	Name Club	Nat	1st Round			2nd Round			3rd Round		
			Speed [km/h] Rank	Distance [m] Rank	Gate Rank	Speed [km/h] Rank	Distance [m] Rank	Gate Rank	Speed [km/h] Rank	Distance [m] Rank	Gate Rank
22	Kreuzer Christoph SV Villach	NED	90,9 79.	81,5 72.	09 72.						
23	Doennem Olav Magne Oevre Surnadal IL	NOR	91,2 74.	105,0 37.	09 37.						
24	Steinauer Marco Einsiedeln	SUI	91,8 48.	71,0 77.	09 77.						
25	Salumae Jens Nomme Ski Club	EST	91,8 48.	80,5 74.	09 74.						
26	Pochwala Tomasz TS Wisla Zakopane	POL	91,6 61.	106,0 34.	09 34.						
27	Mazoch Jan Dukla Frenstat	CZE	92,5 7.	110,5 28.	09 28.						
28	Salminen Pekka Puijon Hiihtoseura	FIN	91,8 48.	101,0 42.	09 42.						
29	Ylijaervi Janne Lahden Hiihtoseura	FIN	92,0 37.	101,0 42.	09 42.						
30	Matura Jan Dukla Liberec	CZE	91,2 74.	90,0 65.	09 65.						
31	Chedal Emmanuel Courchevel	FRA	91,7 58.	94,0 54.	09 54.						
32	Tajner Tomislaw KS Wisla Ustronianska	POL	92,0 37.	92,5 60.	09 60.						
33	Mesik Martin Dukla Banska Bystrica	SVK	92,6 4.	83,0 70.	09 70.						
34	Dessum Nicolas Douanes CS Courchevel	FRA	91,9 44.	70,0 78.	09 78.						
35	Kuettel Andreas Einsiedeln	SUI	92,9 1.	83,0 70.	09 70.						
36	Herr Alexander Schonach/ Rohrhardsberg	GER	91,6 61.	89,5 66.	09 66.						
37	Schneider Balthasar SC Bregenzerwald	AUT	92,0 37.	118,5 20.	09 20.						
38	Juris Jaan Otepaeae SK	EST	91,9 44.	116,5 22.	09 22.						
39	Nieminen Toni Puijon Hiihtoseura	FIN	91,8 48.	124,0 16.	09 16.						
40	Vassiliev Dmitri WWS ZCK Ufa	RUS	92,0 37.	109,0 30.	09 30.						
41	Hocke Stephan WSV Oberhof 05	GER	92,1 27.	130,0 8.	09 8.						
42	Hautamaeki Jussi Puijon Hiihtoseura	FIN	92,4 9.	120,5 18.	09 18.						
43	Jones Clint Steamboat Winter SpC	USA	92,4 9.	109,0 30.	09 30.						
44	Mechler Maximilian WSV Isny	GER	91,9 44.	86,5 67.	09 67.						
45	Kokkonen Akseli Lahden Hiihtoseura	FIN	91,4 71.	110,0 29.	09 29.						
46	Bachleda Marcin WKS Zakopane	POL	91,5 65.	94,0 54.	09 54.						

**ruhrgas**

**"ruhrgas" FIS World Cup Ski-Jumping**  
1st World Cup Competition  
Kuusamo



presented by



**LH Individual**  
**Results Training 1**

FRI 28 NOV 2003

Start Time: 12:21

Finish Time: 13:08

Bib	Name Club	Nat	1st Round			2nd Round			3rd Round		
			Speed [km/h] Rank	Distance [m] Rank	Gate Rank	Speed [km/h] Rank	Distance [m] Rank	Gate Rank	Speed [km/h] Rank	Distance [m] Rank	Gate Rank
47	Bardal Anders Steinkjer Skiklubb	NOR	92,0 37.	94,0 54.	09 54.						
48	Benkovic Rok SC Menges	SLO	92,7 2.	126,0 13.	09 13.						
49	Happonen Janne Puijon Hiihtoseura	FIN	92,2 21.	103,5 39.	09 39.						
50	Neumayer Michael SK Berchtesgaden	GER	92,1 27.	106,0 34.	09 34.						
51	Ingebrigtsen Tommy Byaasen IL	NOR	91,2 74.	93,5 58.	09 58.						
52	Fras Damjan Ilirija Fersped	SLO	92,1 27.	98,0 46.	09 46.						
53	Spaeth Georg SC Oberstdorf	GER	92,7 2.	103,0 40.	09 40.						
54	Funaki Kazuyoshi FIT	JPN	92,3 16.	112,0 27.	09 27.						
55	Stensrud Henning Hurdal IL	NOR	91,5 65.	113,0 25.	09 25.						
56	Ammann Simon RG Churfirsten	SUI	91,2 74.	108,0 32.	09 32.						
57	Janda Jakub Dukla Frenstat	CZE	91,5 65.	134,0 5.	09 5.						
58	Lappi Arttu Puijon Hiihtoseura	FIN	91,6 61.	100,0 44.	09 44.						
59	Schmitt Martin SC Furtwangen	GER	91,8 48.	92,0 62.	09 62.						
60	Lindstroem Veli-Matti Lahden Hiihtoseura	FIN	92,5 7.	130,0 8.	09 8.						
61	Kiuru Tami Lahden Hiihtoseura	FIN	92,4 9.	84,0 69.	09 69.						
62	Morgenstern Thomas SV Villach	AUT	92,1 27.	112,5 26.	09 26.						
63	Zonta Peter SK Dolomiti Ljubljana	SLO	91,8 48.	126,0 13.	09 13.						
64	Nagiller Christian SV Raika Natters-Bergisel	AUT	91,5 65.	119,5 19.	09 19.						
65	Kranjec Robert Triglav Kranj	SLO	91,8 48.	106,0 34.	09 34.						
66	Kofler Andreas SV Raika Natters-Bergisel	AUT	92,3 16.	96,0 47.	09 47.						
67	Uhrmann Michael WSV-DJK Rastbuechl	GER	92,1 27.	116,0 23.	09 23.						
68	Romoeren Bjoern Einar Hosle IL	NOR	91,8 48.	105,0 37.	09 37.						
69	Kasai Noriaki Tsuchiya Home	JPN	92,2 21.	134,0 5.	09 5.						
70	Goldberger Andreas SC Waldzell	AUT	92,4 9.	136,0 2.	09 2.						
71	Miyahira Hideharu Mizuno	JPN	91,4 71.	121,0 17.	09 17.						

presented by



LH Individual  
Results Training 1

FRI 28 NOV 2003

Start Time: 12:21

Finish Time: 13:08

Bib	Name Club	Nat	1st Round			2nd Round			3rd Round		
			Speed [km/h] Rank	Distance [m] Rank	Gate Rank	Speed [km/h] Rank	Distance [m] Rank	Gate Rank	Speed [km/h] Rank	Distance [m] Rank	Gate Rank
72	Pettersen Sigurd Rollag og Veggli IL	NOR	92,0 37.	125,5 15.	09 15.						
73	Ljoekelsoey Roar Orkdal IL	NOR	76,0 81.	108,0 32.	09 32.						
74	Hautamaeki Matti Puijon Hiihtoseura	FIN	92,1 27.	80,5 74.	09 74.						
75	Peterka Primož SK Triglav Kranj	SLO	92,2 21.	94,5 52.	09 52.						
76	Hoellwarth Martin SC Mayrhofen	AUT	92,4 9.	117,5 21.	09 21.						
77	Liegl Florian SV Raika Natters-Bergisel	AUT	92,2 21.	95,0 49.	09 49.						
78	Ahonen Janne Lahden Hiihtoseura	FIN	92,6 4.	133,5 7.	09 7.						
79	Widhoelzl Andreas SC Fieberbrunn	AUT	91,8 48.	128,5 10.	09 10.						
80	Hannawald Sven SC Hinterzarten	GER	92,3 16.	127,0 12.	09 12.						
81	Malysz Adam KS Wisla Ustronianka	POL	91,3 73.	141,5 1.	09 1.						

Weather Information									
	Time	Weather	Temp.[°C]		Humid. [%]	Wind[m/s]			
			Air	Snow		min.	max.	Avg.	
1st Round	12:21 - 13:08	Overcast	-45,0	-61,0	97	1,2	4,9	3,1	

Statistics											
	Gate	Falls	Distance[m]			Speed[km/h]			Jumpers / Nations		
			min.	max.	Avg.	min.	max.	Avg.	in starting list	started	with results
1st Round	09	0	63,0	141,5	103,6	76,0	92,9	91,7	81/20	81/20	81/20

<b>Legend</b>	<b>min.</b> minimum	<b>max.</b> maximum
<b>Avg.</b> Average	<b>Assistant RD</b> Assistant Race Director	<b>Assistant TD</b> Assistant Technical Delegate
		<b>Humid.</b> Humidity